

**Bugarska-Ruzhintsi: Goriva**  
**OJ S 215/2019 07/11/2019**  
**Obavijest o dodjeli ugovora**  
**Roba**

**Pravna osnova:**

Direktiva 2014/24/EU

---

**Odjeljak I: Javni naručitelj**

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Община Ружинци  
Nacionalni registracijski broj: 000159682  
Poštanska adresa: ул. „Георги Димитров“ № 31  
Мјесто: с. Ружинци  
NUTS kod: BG311 Видин / Vidin  
Poštanski broj: 3930  
Država: Bugarska  
Osoba za kontakt: Евтим Евтимов  
E-pošta: [rujinci@abv.bg](mailto:rujinci@abv.bg)  
Telefon: +359 93242283  
Telefaks: +359 93242604

**Internetska(-e) adresa(-e):**

Glavna adresa: <http://obshtina-ruzhintsi.com/>  
Adresa profila kupca: <http://obshtina-ruzhintsi.com/2019/09/26/%d0%b4%d0%be%d0%b3%d0%be%d0%b2%d0%b0%d1%80%d1%8f%d0%bd%d0%b5-%d0%b1%d0%b5%d0%b7-%d0%bf%d1%80%d0%b5%d0%b4%d0%b2%d0%b0%d1%80%d0%b8%d1%82%d0%b5%d0%bb%d0%bd%d0%be->

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Regionalno ili lokalno tijelo

**I.5. Glavna djelatnost**

Opće javne usluge

---

**Odjeljak II: Predmet**

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

Доставка чрез стокова борса на твърди и течни горива за нуждите на община Ружинци през отоплителен сезон 2019—2020 г.

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

09100000 Goriva

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Roba

**II.1.4. Kratak opis**

Предмет на поръчката е доставка на горива за нуждите на община Ружинци през отоплителен сезон 2019—2020 г. в следния обем:

- въглища за парно — 30 т, доставят се в Общинска администрация Ружинци,
- брикети — 4 т, доставят се в детска градина „Детелина“, с. Черно поле,
- пелети — 120 т, доставят се в ДСХ с ОЛБ, с. Дреновец — 57 т, детска градина „Изгрев“, с. Ружинци — 40 т, и детска градина „Шурче“, с. Бело поле — 23 т,
- гориво за отопление (газъл за ПКЦ или дизелово гориво) — 20 000 литра, доставят се в СУ „Н. Й. Вапцаров“, с. Дреновец.

Количествата са прогнозни и са на база потреблението за минал период и планирано за периода, като крайният купувач ще ги усвоява според нуждите си, като може да заявява доставка +/- 20 % от обявените количества, а крайният продавач приема, че няма да има претенции, в случай че обемът на сделката не бъде реализиран точно.

Опаковка:

- въглища — насипни,
- брикети — пакетирани в чували,
- пелетите в чували,
- течното гориво — наливно.

Продавачът осигурява доставка на горивата в

#### **II.1.6. Podaci o grupama**

Ovaj ugovor podijeljen je na grupe: ne

#### **II.1.7. Ukupna vrijednost nabave**

Vrijednost bez PDV-a: 108 755,00 BGN

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatne šifre CPV-a**

09100000 Goriva

#### **II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: BG311 Видин / Vidin

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: с. Ружинци, с. Черно поле, с. Бело поле, с. Дреновец, общ. Ружинци, обл. Видин

#### **II.2.4. Opis nabave**

Предмет на поръчката е доставка на горива за нуждите на община Ружинци през отоплителен сезон 2019—2020 г. в следния обем:

- въглища за парно — 30 т, доставят се в Общинска администрация Ружинци,
- брикети — 4 т, доставят се в детска градина „Детелина“, с. Черно поле,
- пелети — 120 т, доставят се в ДСХ с ОЛБ, с. Дреновец — 57 т, детска градина „Изгрев“, с. Ружинци — 40 т, и детска градина „Шурче“, с. Бело поле — 23 т,
- гориво за отопление (газъл за ПКЦ или дизелово гориво) — 20 000 литра, доставят се в СУ „Н. Й. Вапцаров“, с. Дреновец.

Количествата са прогнозни и са на база потреблението за минал период и планирано за периода, като крайният купувач ще ги усвоява според нуждите си, като може да заявява доставка +/- 20 % от обявените количества, а крайният продавач приема, че няма да има претенции, в случай че обемът на сделката не бъде реализиран точно.

#### **II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Cijena

#### **II.2.11.**

## Podaci o opcijama

Опције: не

### II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: не

### II.2.14. Dodatni podaci

## Odjeljak IV: Postupak

---

### IV.1. Opis

#### IV.1.1. Vrsta postupka

Dodjela ugovora bez prethodne objave poziva na nadmetanje u Službenom listu Europske unije u slučajevima navedenima u nastavku

- Nabava robe koja kotira i nabavlja se na burzi robe

Објашњење:

Съгласно чл. 79, ал. 1, т. 7 от ЗОП възложителите могат да възлагат обществени поръчки чрез процедура на договаряне без предварително обявление, когато предмет на поръчката е доставката на стоки, определени по списък, предложен от министъра на финансите и одобрен от Министерския съвет. В този случай договорот за обществена поръчка се сключва на стоквата борса на отделен борсов кръг по реда на Закона за стоквите борси и тържищата (ЗСБТ). Борсата осигурява на членовете си и на техните клиенти равни условия за участие в търговията и режимът на борсовата търговия, регулиран от ЗСБТ, с което се гарантира постигане на целите и принципите, залегнали в чл. 1 и чл. 2 от ЗОП. Списъкът е одобрен от Министерски съвет с ПМС № 347 от 8.12.2016 г. за одобряване на допълнителни разходи/трансфери за 2016 г., параграф 3 за изменение на ПМС № 191 от 29.7.2016 г. за одобряване на списъка на стоките по чл. 79, ал. 1, т. 7 и чл. 191, ал. 1, т. 6 от Закона за обществените поръчки (изм. ДВ., бр. 99 от 13.12.2016 г.), в сила от 13.12.2016 г.

#### IV.1.3. Podaci o okvirnom sporazumu ili dinamičkom sustavu nabave

#### IV.1.8. Podaci o Sporazumu o javnoj nabavi (GPA)

Nabava je obuhvaćena Sporazumom o javnoj nabavi: не

### IV.2. Administrativni podaci

#### IV.2.8. Podaci o prekidu dinamičkog sustava nabave

#### IV.2.9. Podaci o ukidanju poziva na nadmetanje u obliku prethodne informacijske obavijesti

## Odjeljak V: Dodjela ugovora

---

Ugovor br.: 830

Naziv:

Борсов договор за покупко-продажба на стоки чрез посредничеството на членове на ССБ АД

Ugovor/grupa je dodijeljen(a): да

## V.2. Dodjela ugovora

### V.2.1. Datum sklapanja ugovora

17/10/2019

### V.2.2. Podaci o ponudama

Broj zaprimljenih ponuda: 1

Broj zaprimljenih ponuda od MSP-ova: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz drugih država članica EU-a: 0

Broj zaprimljenih ponuda od ponuditelja iz država koje nisu članice EU-a: 0

Broj ponuda zaprimljenih elektroničkim sredstvima: 0

Ugovor je dodijeljen skupini gospodarskih subjekata: ne

### V.2.3. Naziv i adresa ugovaratelja

Službeni naziv: „Клем 8“ ЕООД

Nacionalni registracijski broj: 203282126

Poštanska adresa: бл. 10А, вх. Б, ап. 84

Mjesto: София

NUTS kod: BG412 София / Sofia

Poštanski broj: 1510

Država: Bugarska

E-pošta: [klem8@abv.bg](mailto:klem8@abv.bg)

Telefon: +359 888655312

Telefaks: +359 888655312

Internetska adresa: <http://www.abv.bg>

Ugovaratelj je malo ili srednje poduzeće.: ne

### V.2.4. Podaci o vrijednosti ugovora/grupe

Početna procijenjena ukupna vrijednost ugovora/grupe: 109 300,00 BGN

Ukupna vrijednost ugovora/grupe: 108 755,00 BGN

### V.2.5. Podaci o podugovaranju

## Odjeljak VI: Dopunski podaci

---

### VI.3. Dodatni podaci

### VI.4. Postupci pravne zaštite

#### VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Комисия за защита на конкуренцията

Poštanska adresa: бул. „Витоша“ № 18

Mjesto: София

Poštanski broj: 1000

Država: Bugarska

E-pošta: [cpcadmin@cpc.bg](mailto:cpcadmin@cpc.bg)

Telefon: +359 29884070

Telefaks: +359 29807315

Internetska adresa: <http://www.cpc.bg>

### VI.5. Datum slanja ove obavijesti

04/11/2019